



www.ketab.ir

# پدر پول دار، پدر بی پول

درس هایی که پدران پول دار به فرزندانشان در مورد پول  
می آموزند اما پدران بی پول و طبقه‌ی متوسط نه!

رابرت تی. کیوساکی

نفیسه توکلی



تهران، خیابان انقلاب،  
خیابان لبیق نژاد، بعد از  
خیابان دانشگاه نیشن  
کوچه اسلامی پلاک ۸۶  
طبقه ۳  
تلفن: ۰۹۱۲۸۵۷۳۶۲۵

کیوساکی، رابرت ت. - م. ۱۹۴۷	سرشناسه
پدر بولدار، پدر بی پول/ رابرت کیوساکی، [شارون ال. لجر]؛ ترجمه نفیسه توکلی.	عنوان و نام پدیدآور
تهران: ادبیات معاصر، ۱۳۹۸	مشخصات نشر
۹۷۸-۶۲۲-۹۶۱۰۶-۴-۰	مشخصات ظاهری
فیبا	شابک
عنوان اصلی: Rich dad, poor dad : what the rich teach their kids about money-- that the poor and middle class do not!	وضعیت فهرست نویسی
ameror mali shahchi	موضوع
سمایله گناری	موضوع
Rich people	موضوع
ثروتمندان	شناسه افزوده
لجر، شارون ال. L. Lechter, Sharon L.	شناسه افزوده
توکلی، نفیسه، ۱۳۶۲ -، مترجم	رده بندی کنگره
۱۷۹HG	رده بندی دیوبی
. ۲۴/۲۲۲	

پدر بولدار، پدر بی پول  
نویسنده: رابرت کیوساکی  
متراجم: نفیسه توکلی  
ناشر: ادبیات معاصر  
طراح جلد: کارگاه گرافیک آسار  
حروفچینی و صفحه آرایی: آبان گرافیک  
چاپ و صحافی: قشقایی  
نوبت چاپ: دهم ۱۴۰۲  
تیراز: ۵۰۰ نسخه  
شابک: ۰-۴-۶۲۲-۹۶۱۰۶-۹۷۸  
قیمت: ۱۸۰۰۰ تومان

RICH DAD, POOR DAD

## فهرست مطالب

۷.....	پیش‌گفتاری از شارون لچتر
۷.....	نیازی وجود دارد
۲۲.....	مقدمه
۲۲.....	پدر پول دار، پدر بی‌پول
۲۹.....	درسی از رایبرت فراست
۳۳.....	درس ۱: پول دار برای پول کار نمی‌کند
۳۴.....	شراکتی به وجود آمد
۴۰.....	درس‌ها شروع می‌شوند
۴۳.....	سه سکه‌ی ده سنتی
۴۵.....	در صف انتظار روز شنبه
۵۷.....	درس شماره‌ی #۱: پول دارها برای پول کار نمی‌کنند
۵۸.....	اجتناب از یکی از بزرگ‌ترین دام‌های زندگی
۷۳.....	دیدن آن چه دیگران از دست می‌دهند
۷۷.....	درس ۲: چرا دانش مالی را بیاموزیم؟
۹۲.....	چگونه تلاش برای یک رؤیای مالی به یک کابوس مالی تبدیل می‌شود
۱۰۳.....	چرا پول دارها پول دارتر می‌شوند
۱۰۴.....	چرا افراد طبقه‌ی متوسط با مشکلات دست به گریبان هستند
۱۱۳.....	درس ۳: به شغل خود اهمیت دهید
۱۲۳.....	درس ۴: تاریخچه‌ی مالیات‌ها و قدرت شرکت‌های سهامی
۱۳۹.....	درس ۵: ثروتمند پول را به وجود می‌آورد
۱۶۹.....	درس ۶: برای آموختن کار کنید - برای پول کار نکنید
۱۸۷.....	غلبه بر موافع
۱۸۸.....	غلبه بر ترس
۲۰۲.....	غلبه بر تنبلی
۲۰۶.....	غلبه بر عادت‌های بد

۲۰۹.	غلبه بر غرور .....
۲۱۱.	شروع به کار .....
۲۱۳.	۱. دلیلی بزرگ‌تر از واقعیت بیابید: قدرت روح .....
۲۱۴.	۲. هر روز انتخاب کنید: قدرت انتخاب .....
۲۱۸.	۳. دوستانتان را با دقت انتخاب کنید: قدرت ارتباط .....
۲۲۱.	۴. در یک روش خبره شوید و سپس روش جدیدی بیاموزید .....
۲۲۳.	۵. ابتدا سهم خودتان را بردارید: قدرت خویشن‌داری .....
۲۳۰.	۶. به کارگزارانتان پول خوبی بپردازید: قدرت مشاوره‌ی خوب .....
۲۳۲.	۷. یک بخشندۀ سرخپوست باشید: قدرت دریافت رایگان .....
۲۳۵.	۸. از دارایی‌هایتان برای خرید تجملات استفاده کنید: قدرت تمرکز .....
۲۳۸.	۹. قهرمانان انتخاب کنید: قدرت اسطوره .....
۲۳۹.	۱۰. آموزش دهید و این‌ها قطعاً دریافت می‌کنید: قدرت بخشندگی .....
۲۴۳.	باز هم بیشتر می‌خواهید ... تعدادی از ... کارهایی که انجامشان توصیه می‌شوند .....
۲۴۳.	۲۵۱. افکار نهایی .....
۲۵۴.	۲۵۴. سه نوع درآمد .....
۲۵۶.	۲۵۶. کلید استقلال مالی .....
۲۶۱.	درباره‌ی نویسنده .....

نیازی وجود دارد

آیا مدرسه بچه‌هار برای دنیا مفهوم آمده می‌کند؟ پدر و مادرم همیشه می‌گفتند: «خوب درس بخوان و نمرات خوبی پیرامون شغلی پردرآمد با مزایای عالی پیدا کنی». هدف آن‌ها در زندگی این بود که زمینه‌ی تحصیل‌المت دانشگاهی را برای من و خواهر بزرگ‌ترم فراهم کنند تا ما بیشترین شانس موفقیت در زندگی داشته باشیم. سرانجام وقتی در سال ۱۹۷۶ مدرکم را گرفتم - و با افتخار و کسب رتبه‌ی دوم کلاس در رشته‌ی حسابداری از دانشگاه ایالتی فلوریدا فارغ التحصیل شدم - والدینم به هدفشان رسیدند. این اوج موفقیت در زندگی آن‌ها بود. مطابق با «طرح جامع» توسط شرکت حسابداری «بیگ ایت» استخدام شدم و از همان ابتدا و در سینین جوانی مشتاقانه انتظار داشتن حرفه‌ای دائمی و بازنیستگی را می‌کشیدم. همسرم مایکل هم مسیری مشابه را دنبال کرده بود. هر دوی ما از خانواده‌های زحمتکش با دارایی متوسط اما وجودان کاری قوی آمده بودیم. مایکل نیز با افتخار فارغ التحصیل شد ولی این کار را دوبار انجام داد: ابتدا به عنوان مهندس و سپس از دانشکده‌ی حقوق. او زود توسط یک شرکت حقوقی معتبر واشنگتن دی سی استخدام شد که در زمینه‌ی حق ثبت اختراع تخصص داشت و آینده‌اش روشن به نظر می‌آمد و مسیر شغلی اش را به خوبی تعریف و بازنیستگی زود هنگامش را تضمین می‌کرد.

## پیش‌گفتاری از شارون لچتر

اگرچه ما در شغلمان موفق بودیم اما آن طور که انتظار داشتیم نتیجه‌ی مطلوب نداشتند. هر دوی ما به دلایلی منطقی چندین بار شغلمان را تغییر دادیم ولی هیچ طرح بازنشستگی‌ای به ما اعطاء ننمی‌شد. صندوق‌های بازنشستگی‌ما فقط از طریق پرداختی‌های خودمان در حال رشد است.

من و مایکل زندگی مشترک فوق العاده‌ای با سه فرزند خوب داریم. اکنون که این متن را می‌نویسم دو تایشان دانشگاه هستند و یکی از آن‌ها تازه به دبیرستان می‌رود. ما برای این که اطمینان حاصل کنیم که فرزندانمان بهترین آموزش را دریافت می‌کنند پول بسیاری خرج کرده‌ایم.

یکی از روزهای سال ۱۹۹۶ یکی از فرزندانم با انژجار از مدرسه بازگشت. او از درس خواهان بی‌حصوله و خسته شده بود و اعتراض کرد: «چرا باید درس‌های را بخوانم که هرگز درکنتم و فهمی از آن‌ها استفاده نمی‌کنم؟» من بدون فکر پاسخ دادم: «چون اگر نمرات خوبی نگیری نمی‌توانی وارد دانشگاه شوی.»

او جواب داد: «من چه دانشگاه بروم و چه نلوم بیو دارم می‌شوم.» با کمی ترس و نگرانی مادرانه پاسخ دادم: «اگر تحصیلات دانشگاهی نداشته باشی شغل خوبی پیدا نمی‌کنی و اگر شغل خوبی نداشته باشی چه طور می‌خواهی ثروتمند شوی؟»

پسرم پوزخندی زد و در حالی که حوصله‌اش کمی سرفته بود به آرامی سرش را تکان داد. قبلاً بارها در این مورد صحبت کرده بودیم. او سرش را پایین آورد و چشمانت را با حالت بی‌حصلگی چرخاند. یک بار دیگر برای حرف‌های منطقی مادرانه‌ی من گوش شنوازی نداشت.

او گرچه باهوش و مصمم است اما همیشه با ادب و احترام برخورد می‌کند. او شروع کرد. این بار نوبت من بود که برایم سخنرانی کند. «به روز شو ماما! به اطراقف نگاه کن؛ پول‌دارها به خاطر تحصیلات پول‌دار نشندند. مایکل جردن و مدونا را ببین. حتی بیل گیتس که از درس خواندن در دانشگاه هاروارد انصرف داد

و مایکروسافت را تأسیس کرد. او حالا ثروتمندترین مرد آمریکاست و سن زیادی هم ندارد. یک پرتاب‌کننده‌ی توپ بیس‌بال هست که سالی بیش از چهار میلیون دلار درآمد دارد و حتی به او انگ «عقب مانده» بودن هم زده‌اند.

سکوتی طولانی میانمان حکم فرما شد. متوجه شدم که داشتم همان نصیحت‌هایی را که والدینم به من کرده بودند، به پسرم می‌کرم. جهان پیرامونمان تغییر کرده اما نصیحت‌هایمان تغییر نکرده‌اند.

کسب تحصیلات عالی و نمرات خوب، دیگر موفقیت را تضمین نمی‌کنند و به نظر می‌رسد کسی جز فرزندانمان متوجه آن نشده است.

او ادامه داد: «مامان من نمی‌خواهم به سختی شما و پدر کار کنم. شما درآمد زیادی کسب می‌کنید و در یک خانه‌ی بزرگ با اسباب بازی‌های زیاد زندگی می‌کنیم. اگر توصیه‌های شما را می‌پذیرم کنم عاقبتی مثل شما می‌شود، سخت‌تر و سخت‌تر کار می‌کنم فقط برای این که مالات بیشتری پردازم و بدھی بالا بیاورم. دیگر امنیت شغلی وجود ندارد؛ من همه چیز را در محدوده تعديل نیرو می‌دانم. این را هم می‌دانم که امروزه فارغ التحصیلان دانشگاه کمتر از ۱۰٪ از آنها که شما فارغ التحصیل شده بودید درآمد دارند. پیشکان را ببینید. آن‌ها حتی تقریباً به همان اندازه که قبلاً درآمد داشتند پول در نمی‌آورند. می‌دانم که نمی‌توانم برای بازنشستگی به بیمه‌ی تأمین اجتماعی یا حقوق‌های بازنشستگی شرکتی اعتماد کنم. من به راه حل‌های جدید نیاز دارم.»

حق با او بود. او به راه حل‌های جدیدی نیاز داشت، من هم همین‌طور. توصیه پدر و مادرم ممکن است برای افرادی که قبل از سال ۱۹۴۵ به دنیا آمده‌اند جواب داده باشد اما شاید برای آن‌هایی که در دنیا بیایی که به سرعت در حال تغییر است، متولد شده‌اند فاجعه‌بار باشد. من دیگر نمی‌توانم به فرزندانم بگویم: «به مدرسه بروید، نمرات خوبی بگیرید و به دنبال یک شغل مطمئن و دارای امنیت شغلی باشید.»

می دانستم که باید به دنبال راه های جدیدی برای راهنمایی و هدایت تحصیلی فرزندانم باشم.

من به عنوان یک مادر و هم چنین یک حسابدار نگران کمبود آموزش مالی فرزندانم در مدرسه هستم. بسیاری از جوانان امروزی پیش از اتمام دبیرستان کارت اعتباری دارند اما هرگز دوره های دانش مالی یا نحوه سرمایه گذاری آن را نگذرانده اند چه رسد به درک این که چه طور بهره ای مرکب بر روی کارت های اعتباری اعمال می شود. به بیان ساده تر، بدون سواد مالی و آگاهی از نحوه کار کردن پول، آن ها آماده ای نیستند که با دنیا بی که در انتظارشان است، دنیابی که در آن بر هزینه کردن بیش از پس انداز تأکید می شود روبرو شوند.

وقتی بزرگ ترم به خاطر کارت های اعتباری اش به عنوان دانشجوی سال اول دانشکده حیلی مددگاری بالا آورد من نه تنها به او در ابطال کارت های اعتباری اش کمک کردم بلکه مددگار برنامه ای رفتم که به من در آموزش امور مالی به فرزندانم کمک نماید.

سال گذشته یک روز همسرم از دفترش با من نباش گرفت و گفت: «شخصی پیش من است که فکر می کنم باید او را ببینی. نامش رابت کیوساکی است و یک تاجر و سرمایه گذار و در اینجا مقاضی ثبت اختراع برای یک محصول آموزشی است. فکر می کنم این همان چیزی است که تو دنبالش بودی».

درست همان چیزی که دنبالش بودم.

همسرم مایک آن قدر تحت تاثیر گردش پول، محصول جدید آموزشی ای که رابت کیوساکی در حال تولیدش بود قرار گرفته بود که ترتیب این را داد تا هر دوی ما در تست نمونه ای اولیه شرکت کنیم. از آن جا که این یک بازی آموزشی بود از دختر ۱۹ ساله ام نیز که دانشجوی سال اول دانشکده محلی بود خواستم که اگر می خواهد در این بازی شرکت کند و او هم موافقت کرد.

حدود پانزده نفر به سه گروه تقسیم شده و در آزمون شرکت کردند. حق با مایک بود. این همان محصول آموزشی ای بود که من به دنبالش بودم. اما این لم خاصی

داشت: شبیه یک بازی مهره‌ای مونوپولی رنگارنگ با یک موش صحرایی بزرگ و خوش لباس وسطش بود. اما بر عکس مونوپولی دو مسیر در آن وجود داشت: یکی در داخل و دیگری در خارج. هدف از این بازی خارج شدن از مسیر داخلی بود - که رابت آن را «این در و آن در زدن» می‌نامید و رسیدن به مسیر خارجی یا «آینده‌ی موفق» بود. همان‌طور که رابت می‌گفت، آینده‌ی موفق این‌که چه‌طور افراد ثروتمند در زندگی واقعی بازی می‌کنند را شبیه‌سازی می‌کند.

سپس رابت «این در و آن در زدن» را برایمان تعریف کرد.

او ادامه داد: «اگر به زندگی یک فرد سخت‌کوش با تحصیلات متوسط نگاه کنید مسیری مشابه وجود دارد. کودک متولد می‌شود و به مدرسه می‌رود. والدین بالفتخار هیجان‌زده می‌باشند زیرا فرزند برتری می‌یابد، نمرات خوبی کسب می‌کند و در دانشگاه قبول شده است. او مددکاری فارغ التحصیل می‌شود، ممکن است از دانشکده هم فارغ التحصیل شود و دقیقاً مثل خور که برنامه‌ریزی شده اقدام می‌کند: به دنبال شغل یا حرفه‌ای مطمئن و دارای امنیت شغلی می‌گردد.

شغل پیدا می‌کند، شاید پزشک یا وکیل شود یا به ارتش پیوسته با برای دولت کار کند. به طور کلی شروع به پول درآوردن می‌کند، کارت‌های اعتباری فراوانی به دستش می‌رسند و در صورتی که قبلاً شروع نکرده اکنون شروع به خرید می‌نماید. «با داشتن پول برای خرج کردن او به جاهایی می‌رود که جوانان دیگر نیز مانند او آن‌جا دور هم جمع می‌شوند و افراد را ملاقات می‌کنند و گاهی حتی این آشنایی به ازدواج ختم می‌شود. اکنون زندگی بسیار شگفت‌انگیز است زیرا امروزه زن و مرد هر دو کار می‌کنند. دو درآمد برکت دارد. آن‌ها احساس موفقیت می‌کنند، آینده‌شان روشن است و تصمیم می‌گیرند خانه و خودرو و تلویزیون بخرند، به تعطیلات بروند و بچه دار شوند. پول زیاد و با برکت می‌رسد. تقاضا برای پول نقد بسیار زیاد است. زوج خوش‌بخت به این نتیجه می‌رسند که شغل‌هایشان از اهمیتی حیاتی برخوردار است و به سختی کار می‌کنند و به دنبال ارتقای شغلی و افزایش حقوق هستند. افزایش حقوق با به دنیا آمدن بچه‌ی دیگر و نیاز به یک

خانه‌ی بزرگ‌تر سر می‌رسد. آن‌ها سخت‌تر کار می‌کنند، کارمندان بهتری می‌شوند حتی بیشتر با تعهد عمل می‌کنند. به دانشگاه بر می‌گردند تا مهارت‌های تخصصی تری کسب کنند و بتوانند درآمد بیشتری به دست بیاورند. شاید شغل دوم به عهده بگیرند. درآمدهای آن‌ها بالا می‌رود، اما به همان ترتیب دسته‌بندی مالیاتی ای که مشمول آن هستند و مالیات‌بر املاک و مستغلات خانه‌ی بزرگ جدیدشان، مالیات‌های بیمه‌ی تأمین اجتماعی شان و سایر مالیات‌ها نیز افزایش می‌یابند.

آن‌ها چک‌های حقوقی هنگفت خود را گرفته‌اند و نمی‌دانند که این همه پول کجا رفته است؟ آن‌ها تعدادی صندوق سرمایه‌گذاری مشترک می‌خرند و با کارت اعتباری خود مواد غذایی خریداری می‌کنند. وقتی بچه‌ها به ۵ یا ۶ سالگی می‌رسند، نیاز به پس انداز برای دانشگاه و هم‌چنین نیاز به پس انداز برای دوره‌ی بازنشستگی آن ملتفت نمایش می‌یابند.

«آن زوج خوش بخت دو سال پیش متولد شده‌اند اکنون برای باقی روزهای دوران کاری خود در دام چرخه‌ی این دو دنیا در زدن افتاده‌اند. آن‌ها برای صاحبان شرکت خود کار می‌کنند، به دولت مالیات می‌پردازند و برای پرداخت اقساط وام مسکن و کارت‌های اعتباری به بانک پول می‌دهند.

«آن وقت به فرزندان خود توصیه می‌کنند که 'خوب درس بخوانید، نمرات خوبی بگیرید و شغل و حرفة‌ای دارای امنیت شغلی پیدا کنید. آن‌ها چیزی در مورد پول یاد نمی‌گیرند مگر از کسانی که چوب سادگی‌شان را می‌خورند و در تمام زندگی سخت کار می‌کنند. این روند در نسل سخت‌کوش بعدی تکرار می‌شود. این همان چرخه‌ی این در و آن در زدن است.»

تنها راه برای خارج شدن از این چرخه اثبات مهارت خود در حسابداری و سرمایه‌گذاری است که مسلم‌آ کسب مهارت در هر دوی این‌ها از دشوارترین موارد هستند. به عنوان یک حسابدار مجاز و آموزش دیده که زمانی برای شرکت حسابداری «بیگ ایت» کار می‌کرد از این که رابت یادگیری این دو موضوع را هم سرگرم کننده و هیجان‌انگیز کرده، شگفت‌زده شده بودم. این روند به قدری پنهان

شده بود که حین این که با جدیت تلاش می‌کردیم از چرخه‌ی بازی «این در و آن در زدن» خارج شویم به سرعت فراموش می‌کردیم که در حال یادگیری بودیم. به زودی تست محصول برای دخترم به یک سرگرمی عصرگاهی جالب تبدیل شد و ما در مورد چیزهایی که قبلاً در مورداشان صحبت نکرده بودیم صحبت می‌کردیم. انجام بازی‌ای که به صورت حساب درآمد و ترازنامه نیاز داشت برای من به عنوان یک حسابدار کار آسانی بود. بنابراین فرصت این را داشتم که سر میزم به دخترم و سایر بازیکنان در خصوص مفاهیمی که متوجه نمی‌شدند کمک کنم. من نفر اول و تنها فرد در کل گروه تست بودم که آن روز از «چرخه‌ی این در و آن در زدن» خارج شدم. با این که بازی تقریباً سه ساعت ادامه یافت، من ظرف ۵۰ دقیقه از این چرخه خارج شدم.

سر میز من یک بانکدار، یک کارخانه‌دار و یک برنامه‌نویس رایانه نشسته بودند. چیزی که مرا بسیار ناراحت کرد این بود که این افراد درباره‌ی حسابداری یا سرمایه‌گذاری، موضوعاتی که در زندگی شان بسیار مورد استفاده بودند چه قدر کم می‌دانستند. نمی‌دانم چه طور امور مالی خودشان را در زندگی رانده اداره می‌کردند. می‌توانستم درک کنم که چرا دختر ۱۹ ساله‌ام متوجه نمی‌شود اما این افراد بالغ که حداقل دو برابر سن او بودند را درک نمی‌کردم.

پس از این که از چرخه‌ی «این در و آن در زدن» خارج شدم، دو ساعت دیگر را صرف تماشای دخترم و این بزرگ‌سالان تحصیل کرده و مرffe نمودم که تاس می‌انداختند و مهره‌هایشان را حرکت می‌دادند. اگرچه خوشحال شدم که همه‌ی آن‌ها حسابی یاد گرفتند، اما از این که بزرگ‌سالان تا چه حد از اصول اولیه‌ی حسابداری و سرمایه‌گذاری بی‌اطلاع هستند ناراحت بودم. آن‌ها در درک رابطه میان صورت حساب درآمد و ترازنامه‌شان با مشکل رویه‌رو شدند. آن‌ها چون دارایی می‌خریدند و می‌فروختند، در یادآوری این که هر معامله‌ای می‌تواند بر جریان گردش پول ماهانه‌شان تأثیر بگذارد مشکل داشتند. با خودم فکر می‌کردم چند میلیون نفر در

دنیای واقعی هستند که فقط به این دلیل که هرگز در این موضوعات آموزش ندیده‌اند با مشکلات مالی دست و پنجه نرم می‌کنند؟  
به خودم گفتم خدارا شکر که به آن‌ها خوش می‌گذرد و حواسشان پرت میل به برنده شدن در بازی است. پس از پایان مسابقه، رابت به ما اجازه داد که پانزده دقیقه بین خودمان درباره‌ی بازی گردش پول بحث و انتقاد کنیم.

کارفرمایی که سر میز من بود راضی نبود. او از بازی خوشش نیامده بود و با صدای بلند گفت: «من نیازی ندارم که این را بلد باشم. من حسابدار و بانکدار و وکیل استخدام می‌کنم تا در مورد این مسائل به من توضیح دهنده.»  
که رابت در پاسخ به او گفت: «آیا تا به حال توجه کرده‌اید که تعداد بسیاری از حسابداران را تومند نیستند؟ بانکداران، وکلا، کارگزاران بورس و واسطه‌های املاک و مستغلات هم فرمود و من آن‌ها چیزهای زیادی می‌دانند و بیشترشان افراد باهوشی هستند ولی اتفاقاً اثرومند نیستند. از آن‌جا که مدارس و دانشکده‌های ما به مردم آن‌چه را تومند نمی‌دانند، نمی‌آموزند، ما از این افراد مشاوره می‌گیریم.

اما یک روز که در حال رانندگی در بزرگراه هستید و در ترافیک گیر کرده‌اید و تلاش می‌کنید تا به سر کار بروید، به سمت راست خود نگاه می‌کنید و می‌بینید که حسابدار شما هم در همان ترافیک گیر کرده است. به سمت چیتان نگاه می‌کنید و بانکدارتان را می‌بینید. این باید چیزی را به شما یاد دهد.»  
برنامه‌نویس رایانه نیز تحت تأثیر این بازی قرار نگرفته بود. «من می‌توانم نرم افزاری بخرم که این نکات را به من بیاموزد.»

اما بانکدار مجاب شده بود. «من این را در دانشکده یاد گرفته بودم - یعنی بخش حسابداری آن را - ولی هیچ وقت نمی‌دانستم که چه طور آن را در زندگی واقعی به کار ببرم. حالا می‌دانم که باید خودم را از 'چرخه‌ی این در و آن در زدن' خارج کنم.»

اما این اظهارات دخترم بود که بیشتر مرا تحت تأثیر قرار داد. او گفت: «من از یادگیری لذت می‌بردم. چیزهای زیادی یاد گرفتم، این که پول واقعاً چه طور کار می‌کند و چگونه می‌توان سرمایه‌گذاری کرد.»

او سپس اضافه کرد: «حالا می‌دانم که می‌توانم حرفه‌ای که دلم می‌خواهد انجام دهم انتخاب نمایم، نه به دلیل امنیت شغلی، مزایا یا این که چه قدر حقوق دریافت می‌کنم. اگر آن چه را این بازی به من می‌آموزد، یاد بگیرم، آزادم که آن چه را از صمیم قلب می‌خواهم، انجام دهم و مطالعه کنم... به جای این که آن چه که مشاغل برای مهارت‌های شغلی خاص به دنبال آن‌ها هستند را مطالعه نمایم. اگر این را یاد بگیرم دیگر مانند اکثر هم‌کلاسی‌هایم نیازی به نگرانی در مورد امنیت شغلی و بیمه‌ی تأمین اجتماعی نخواهم داشت.»

بعد از انجام بازی نتوانستم این را رایبرت صحبت کنم اما توافق کردیم که بعداً با هم ملاقاتی داشته باشیم تا درباره‌ی پروژه‌ی ایستاد بحث کنیم. من می‌دانستم که او می‌خواهد از این بازی برای کمک به دیگران استفاده کند تا از لحظه مالی باهوش‌تر شوند و مشتاق بودم که درباره‌ی برنامه‌های او بیشتر بدانم. من و همسرم هفته‌ی بعد ملاقاتی به صرف شام با رایبرت و همسرش ترتیب دادیم. اگرچه این اولین دورهمی دوستانه‌ی ما بود اما احساس می‌کردیم که سال هاست یکدیگر را می‌شناسیم.

متوجه شدیم مشترکات زیادی داریم، ما حیطه‌ی وسیعی را پوشش می‌دادیم از ورزش و بازی گرفته تا رستوران‌ها و مسائل اقتصادی و اجتماعی. ما در مورد جهان در حال تغییر صحبت کردیم و زمان زیادی را صرف بحث در مورد این که چه طور آمریکایی‌ها برای بازنیستگی‌شان هیچ پس‌اندازی ندارند یا میزان کمی پس‌انداز دارند و هم‌چنین وضعیت تقریباً ورشکسته‌ی بیمه‌ی تأمین اجتماعی و بیمه‌ی پزشکی سالم‌دان کردیم. آیا فرزندان من ملزم به پرداخت حق بازنیستگی ۷۵ میلیون نفری هستند که در دوران ازدیاد زاد و ولد در آمریکا به دنیا آمده‌اند؟ ما می-

خواستیم بدانیم که آیا مردم می‌دانند وابستگی به طرح بازنیستگی چه قدر خطرناک است.

دغدغه‌ی اصلی رابت، فاصله‌ی فزاینده بین داراها و ندارها در آمریکا و سراسر جهان بود. رابت، کارآفرین خودآموخته و خودساخته که به جهان سفر کرده و سرمایه‌گذاری هایش را با هم جمع کرده، توانسته بود در سن ۴۷ سالگی بازنیسته شود.

رابت دوباره سر کار رفته بود زیرا او نیز همان دغدغه‌ای که من برای فرزندان خودم داشتم را داشت. او می‌داند که جهان تغییر کرده اما آموزش، همراه با آن تغییر نکرده است. به گفته‌ی رابت، بچه‌ها سال‌ها در سیستم آموزشی منسوبخی موضوعاتی را می‌آموزند که هرگز از آن‌ها استفاده نخواهند کرد و برای جهانی که دیگر وجود نداشته اند، می‌شوند.

او دانم می‌گوید: «امور حیرناک‌ترین توصیه‌ای که می‌توانید به یک بچه بکنید این است که به مدرسه برو، نمرات خوبی بگیر و به دنبال یک کار با امنیت شغلی باش. این توصیه‌ی قدیمی توصیه‌ی بدی است. این توصیه می‌دیدید در آسیا، اروپا و آمریکای جنوبی چه اتفاقی می‌افتد به‌اندازه‌ی من نکران می‌شدید.»

او معتقد است که این توصیه‌ی بدی است، «چون اگر می‌خواهید فرزندتان آینده‌ی اقتصادی امنی داشته باشد آن‌ها نمی‌توانند قوانین قدیمی را رعایت کنند و این خیلی خطرناک است.»

من از او پرسیدم که منظورش از «قوانین قدیمی» چیست؟ او گفت: «افرادی مثل من مجموعه قوانینی متفاوت از آن چه شما رعایت می‌کنید را رعایت می‌کنند. هنگامی که یک شرکت اعلام تعديل نیرو کند چه اتفاقی می‌افتد؟»

گفتم: «افراد از کار بر کنار می‌شوند. خانواده‌ها آسیب می‌بینند و بی‌کاری افزایش می‌یابد.»

«بله، اما برای شرکت، به ویژه یک شرکت سهامی عام که در بازار بورس است چه اتفاقی می‌افتد؟»

گفتم: «عموماً وقتی شرکت اعلام تعديل نیرو می‌کند قیمت سهام بالا می‌رود. بازار بورس این که شرکت هزینه‌های کار خود را کاهش دهد، دوست دارد، حال از طریق جایگزینی دستگاه‌های خودکار به جای افراد باشد یا صرفاً تعديل نیروی کار به طور کلی.»

او گفت: «درست است و وقتی قیمت سهام بالا می‌رود افرادی مانند من یعنی سهامداران، ثروتمندتر می‌شوند. منظورم از مجموعه قوانین متفاوت همین است. کارمندان شکست می‌خورند. کارفرمایان و سرمایه‌گذاران پیروز می‌شوند.»

رابرت نه تنها تفاوت میان کارمند و کارفرمای را توصیف کرد بلکه تفاوت میان کنترل سرزنشت خود و واکنش او را تعریف کرد آن به شخص دیگر را نیز توضیح داد.

گفتم: «اما برای بیشتر مردم سخت است که بدانند چرا این اتفاق می‌افتد. آن‌ها فقط فکر می‌کنند که این عادلانه نیست.»

او گفت: «به همین دلیل احمقانه است که به بچه بگویید حسب آموزش ببینند. این احمقانه است که فرض کنیم آموزشی که نظام مدرسه فراهم می‌کند فرزنداتان را برای جهانی که پس از فارغ التحصیلی با آن رویه ره می‌شوند آماده می‌کند. بچه‌ها به آموزش بیشتری نیاز دارند. آموزش‌های گوناگون و باید قوانین را بدانند. مجموعه قوانین گوناگون را.»

او گفت: «پول قوانینی دارد که ثروتمندان آن‌ها را رعایت می‌کنند و قوانینی وجود دارند که ۹۵ درصد سایر مردم آن‌ها را رعایت می‌کنند و این ۹۵ درصد آن قوانین را در خانه و مدرسه می‌آموزند. به همین دلیل امروزه خطروناک است که به بچه بگوییم: «خوب درس بخوان و به دنبال کار باش.» امروزه بچه‌ها نیاز به آموزش پیشرفته‌تری دارند و نظام فعلی این مهم را محقق نمی‌سازد. برای من مهم نیست که چند رایانه داخل کلاس می‌گذارند یا مدرسه چه قدر برای آموزش خرج می‌کند.

چگونه نظام آموزشی می‌تواند درسی را که خودش نیز چیزی از آن نمی‌داند را تدریس نماید؟»

پس والدین چگونه آن چه را که مدرسه آموزش نمی‌دهد، به فرزندان خود می‌آموزند؟ شما چه طور حسابداری را به بچه‌ها یاد می‌دهید؟ آیا حوصله‌ی آن‌ها سر نمی‌رود؟ و هنگامی که به عنوان پدر و مادر خودتان از خطر کردن متنفر هستید چه طور سرمایه‌گذاری را به آن‌ها آموزش می‌دهید؟ به جای این که به فرزندانم یاد بدهم که با احتیاط عمل کنند به این نتیجه رسیدم که بهتر است به آن‌ها آموزش دهم که هوشمندانه عمل نمایند.

از رابرت پرسیدم: «پس چه طور می‌توانید به بچه‌ها در مورد پول و همه‌ی چیزهایی که در مورد آن‌ها صحبت کردیم آموزش دهید؟ چگونه می‌توانیم این کار را برای والدین آسان کنیم؟» «خوب موصأً وقتی که آن‌ها خودشان از این موضوع سر در نمی‌آورند؟»

او گفت: «من کتابی در این مورد نوشته‌ام.  
«کجاست؟»

«توی رایانه‌ام. سال‌هاست که در بخش‌های مختلفی در آن جا قرار دارد. گهگاه چیزی به آن اضافه می‌کنم اما هیچ وقت فرصت نکرده‌ام تا همه‌ی آن‌ها را کنار هم بگذارم. پس از این که کتاب قبلی‌ام پرفروش‌ترین کتاب شد نوشتمن آن را شروع کردم اما آن کتاب جدید را هرگز تمام نکردم. متنش نامنسجم و پراکنده است.»  
واقعاً نامنسجم و پراکنده بود. پس از خواندن بخش‌های پراکنده‌ی آن به این نتیجه رسیدم که کتاب ارزشمندی است و به خصوص در این دوران پر تحول باید به اشتراک گذاشته شود. توافق کردیم که با رابرت مشترکاً کتاب را بنویسیم.

از او پرسیدم که فکر می‌کند بچه‌ها به چه میزان اطلاعات مالی نیاز دارند. او گفت که این بستگی به خود بچه‌ها دارد. او در سنین کودکی متوجه شده بود که می‌خواهد پول دار شود و به اندازه‌ی کافی خوش‌شانس بوده که شخصیتی پدرگونه و پول دار در کنار خود داشته که مایل به راهنمایی او بوده است. رابرت گفت آموزش

پایه و زیرساخت موفقیت است. مهارت‌های مالی و مهارت‌های ارتباطی نیز همانند مهارت‌های تحصیلی از اهمیت حیاتی برخوردار هستند.

آن‌چه در ادامه می‌خوانید، داستان دو پدر رابرт، پدر پول‌دار و پدر بی‌پول است که او در خصوص مهارت‌هایی که او در طول یک عمر پرورش داده توضیح می‌دهد. تضاد میان دو پدر، دیدگاه مهمی را تصریح می‌نماید. این کتاب توسط من تأمین مالی، ویرایش و گردآوری شده است. حسابدارانی که این کتاب را می‌خوانید، اطلاعات کتاب دانشگاهی خود را کنار بگذارید و ذهن خود را به روی نظریه‌هایی که رابرт ارائه می‌دهد، بگشایید.

اگرچه بسیاری از این نظریه‌ها اصول اساسی پذیرفته شده‌ی حسابداری را به چالش می‌کشند اما داده‌های ارزشمند از نحوه‌ی تحلیل سرمایه‌گذاران واقعی از تصمیمات سرمایه‌گذاری خود را نمایند.

هنگامی که به عنوان پدر و مادر به فریزان خود توصیه می‌کنیم که: «به مدرسه بروند، خوب درس بخوانند و شغل خوبی پیدا کنند»، وقتی با رابر特 آشنا شدم ایده‌های او ابتدا مرا شگفتزده کرد. تربیت شدن توسط دو پدر به او آموخته بود که به دنبال دو هدف متفاوت باشد. پدر تحصیل کرده‌اش به او توصیه کرده بود که برای یک شرکت کار کند. پدر پول‌دارش او را نصیحت کرده بود که صاحب شرکت شود. هر دو مسیر زندگی نیاز به آموزش داشتند اما موضوعات مورد مطالعه‌ی آن‌ها کاملاً متفاوت بودند. پدر تحصیل کرده‌ی رابرт او را تشویق کرده بود که فرد باهوشی باشد. پدر پول‌دارش او را تشویق کرده بود که بداند چه طور افراد باهوش را استخدام نمایند.

داشتن دو پدر موجب مشکلات بسیاری شده بود. پدر واقعی رابرт رئیس آموزش و پرورش ایالت هاوایی بود. وقتی که رابرт ۱۶ ساله شد، تهدید «اگر نمرات خوبی نگیری، شغل خوبی پیدا نخواهی کرد» تأثیر چندانی نداشت. او در آن زمان می‌دانست که مسیر شغلی او صاحب شرکت بودن است نه کار کردن برای آن.

در واقع اگر به خاطر مشاور آگاه و مصمم دیپرستانش نبود شاید را بر ت به دانشگاه نمی رفت. او اعتراف می کند که مشتاق شروع به ثروت اندوزی خود بوده اما سرانجام موافقت کرده بود که تحصیلات دانشگاهی نیز برای او منفعتی خواهد داشت. به راستی ایده های این کتاب احتمالاً برای اکثر والدین امروزی بسیار دور از ذهن و افراطی است. بعضی از والدین دوران سختی را می گذرانند فقط برای اینکه کاری کنند فرزندانشان در مدرسه بمانند. ولی با توجه به این دوران پرت حولمان، به عنوان والدین باید پذیرای ایده های جدید و جسورانه باشیم. ترغیب بچه ها به کارگر و کارمند بودن این است که به فرزندانتان توصیه کنید که با یا بدون وعده حقوق بازنشستگی ناچیز بیش از سهم عادلانه، مالیات خود را در طول عمرشان پردازند و یعنی حقیقت دارد که مالیات بیشترین هزینه هی شخص است. در واقع بیشتر خانواده ها از این تراویث تا اواسط ماه می فقط بابت تأمین مالیات های خود برای دولت کار می کنند. ایده های جدید خود نیاز هستند و این کتاب آن ها را فراهم می کند.

را بر ت ادعا می کند که ثروتمندان فرزندان خود متفاوت آموزش می دهند. آن ها چیز های لازم را به فرزندان خود در خانه و پشت میز غذا می آموزند. این ایده ها ممکن است ایده هایی نباشند که شما برای گفت و گو با فرزندانتان انتخاب کرده اید اما از شما متشرکم که به آن ها نگاهی می اندازید و من به شما توصیه می کنم که به بررسی ادامه دهید. به نظر من به عنوان یک مادر و یک حسابدار مجاز و آموزش دیده، ایده هی این که صرفاً نمرات خوبی بگیریم و شغل خوبی پیدا کنیم یک ایده قدمی است.

ما باید درجه هی عالی تری از مهارت را به فرزندان خود توصیه کنیم. ما به ایده های جدید و آموزش های مختلف نیاز داریم. شاید این که به فرزندانمان بگوییم تلاش کنند تا کارمندان خوبی باشند و در عین حال تلاش کنند تا صاحب شرکت سرمایه گذاری خودشان نیز باشند فکر بدی نباشد.

من به عنوان یک مادر امیدوارم که این کتاب به والدین دیگر نیز کمک کند. رابرت امیدوار است مردم را آگاه سازد که هر کس بخواهد می‌تواند به ثروت و سعادت برسد. اگر امروز شما یک با غبان یا سرایدار هستید و یا حتی بیکار هستید این توانایی را دارید که به خودتان و به کسانی که دوستشان دارید آموزش دهید که از لحاظ مالی از خودشان حمایت کنند. به یاد داشته باشید که هوش مالی فرایندی ذهنی است که از طریق آن می‌توانیم مشکلات مالی خود را حل کنیم.

امروزه ما با تغییرات جهانی و فناوری رو به رو هستیم که مهم یا حتی مهم‌تر از آن‌هایی هستند که قبلاً با آن‌ها مواجه شده بودیم. هیچ کس گوی بلورین ندارد که آینده را پیش‌بینی کند اما یک چیز مسلم است: تغییرات پیش روی ما فراتر از واقعیت ما هستند. حقیقی می‌داند آینده چه چیزی را به ارمغان می‌آورد؟ اما هر اتفاقی بیافتد ما دو گزینه‌ی تسلیم داریم: با احتیاط عمل کنیم یا هوشمندانه و با آمادگی، به آموزش دیدن و بیدار کردن بفع مالی خود و فرزندانمان اقدام کنیم.